Belgische Kamer

van Volksvertegenwoordigers

# Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

17 JANVIER 1991

### GEWONE ZITTING 1990-1991

17 Januari 1991

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE** 

aangaande de gewelddadige militaire

onderdrukking in Litouwen

#### PROPOSITION DE RESOLUTION

relative à la violence de la répression militaire en Lituanie

AMENDEMENT AU TEXTE ADOPTE PAR LA COMMISSION (Doc. nº 1425/3)

### AMENDEMENT OP DE TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE (Stuk n° 1425/3)

N° 6 VAN MEVR. **NEYTS-UYTTEBROECK** EN DE

HEER VERHOFSTADT

## N° 6 DE MME **NEYTS-UYTTEBROECK** ET M. **VER-HOFSTADT**

Au dernier alinéa, compléter le texte du deuxième tiret par ce qui suit :

« et de subordonner la poursuite de l'aide non humanitaire à l'Union soviétique à la cessation immédiate de toute action violente et à la reprise du dialogue; »

### JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à rétablir le texte original de la proposition de résolution et à souligner notre attachement à une évolution pacifique, démocratique et pluraliste dans les républiques de l'Union soviétique. Il traduit en outre notre conviction que le gouvernement fédéral, le Président ainsi que l'armée de l'Union soviétique doivent respecter cette évolution au lieu de la réprimer par la violence.

## In het laatste lid het tweede gedachtenstreep-

je aanvullen met wat volgt:

« en de verdere niet-humanitaire hulpverlening aan
de Sovietunie afhankelijk te maken van het onmiddel.

« en de verdere niet-humanitaire nuipvertening aan de Sovjetunie afhankelijk te maken van het onmiddellijk stopzetten van alle geweld en het hervatten van de dialoog; »

### VERANTWOORDING

Herstellen van de oorspronkelijke tekst en benadrukken van onze gehechtheid aan een geweldloze, democratische en pluralistische evolutie in de republieken van de Sovjetunie, evenals van onze overtuiging dat de Federale regering, de President en het leger van de Sovjetunie deze moeten eerbiedigen, veeleer dan ze op gewelddadige wijze te onderdrukken.

#### A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK G. VERHOFSTADT

Voir:

- 1425 - 90 / 91 :

- Nº 1 : Proposition de résolution de M. Van Wambeke.

- N" 2 : Amendements.

- Nº 3 : Rapport.

Zie:

- 1425 - 90 / 91 :

- Nr 1 : Voorstel van resolutie van de heer Van Wambeke.

--  $N^r$  2 : Amendementen.

- Nr 3 : Verslag.